LA UNION.

Valparaiso, domingo 11 de marzo de 1888.

DECLARACIONES

DE QUE CONVIENE TOMAR NOTA.

Puesto que, con la reunion de los mayores contribuyentes verificada ayer en toda la República, ha entrado la que por costumbre continuamos llamando campaña electoral, en su período último y decisivo, no parecerá inoportuno dejar constancia aquí de ciertas declaraciones hechas por el colega de LA EPOCA, que vienen a definir con bastante claridad las condiciones en que la batalla va a empeñarse y la norma de conducta que el Gobierno, que es el mas fuerte de los belijerantes, se propone observar en ella.

De ordinario se sabe que nosotros no somos de los que confundimos las verdades oficiales ni las oficiosas con las verdades del Evanjelio. Pero en esta ocasion tenemos poderosos motivos para estimar como verídicas y sinceras las declaraciones de LA EPOCA, si no en todo, a lo menos en lo que, en materia de intervencion, reconoce, confiesa y hasta exhibe como un timbre de gloria para el presidente de la República y su Ministerio.

Porque ha de saberse que el colega, despues de dividir la intervencion en dos clases—que podriamos llamar respectivamente la intervencion de los palos y la intervencion de los consejos—y de negar con la mas meritoria seriedad la existencia de la primera, declara que es efectivo que el Gobierno está ejerciendo la segunda con paternal discrecion, imparcialidad y solicitud, a fin de quitar a la lucha sus asperezas de otras épocas menos venturosas.

No nos detendremos en contradecir la primera de las tésis sostenidas por el diario oficioso de Santiago. La intervencion es como el cólera: una plaga cuya existencia algunos se empeñan en negar, pero cuyos estragos todos estamos viendo y, mas o menos de cerca, esperimentando. Y no solo en eso se asemeja al terrible azote que está aflijiendo al pais, porque se asemeja ademas a él en que todo le sirve: lo mismo el miedo exajerado que la confianza escesiva.

La intervencion se alimenta principalmente de las víctimas que le ofrecen los que la creen inevitable y los que no creen en ella.

Un apolojista frances, creemos que el conde de Maistre, ha escrito que la diablura mas grande hecha a los hombres por el Diablo, en el presente siglo, ha sido la de inducirlos a negar su existencia. La mayor diablura, la obra maestra de los que dirijen la intervencion, y la defienden y usufructúan de ella, seria la de hacerla pasar por un mito, obra fantástica de la imajinacion calenturienta de los opositores chilenos. Porque el dia en que nadie creyera en la intervencion es claro que su imperio quedaria asegurado, y que ni la mas lijera inquietud enturbiaria la dicha de los que con su ausilio han resuelto el problema de disfrutar de todas las dulzuras del poder absoluto sin esponerse a ninguno de sus riesgos, ni sufrir siquiera ninguno de sus sinsabores.

Pero nosotros, como creyentes que somos, aun sintiéndolo mucho, por el Diablo y por la intervencion, no podemos dejar de creer en ellos, y en ella, con mas firme seguridad que en él. En efecto si a él lo conocemos por sus obras a ella la hemos visto a la obra. De él dan testimonio los ojos de la fé, mientras que de ella lo dan los ojos de la cara.

De ahí es que no brindaremos al colega de LA EPOCA ocasion para que ponga a la jente de buen humor de su parte, escribiendo para su uso especial, aquí, un compendio de los fundamentos de nuestra fé. Sabemos que su incredulidad es irremediable: es él de aquellos que no creerian aunque viesen resucitar los muertos.

Por eso, dejando a otros mas desocupados y bromistas la tarea de ofrecer al colega tema para los ejercicios de su agudo injenio, nosotros continuaremos tomando tranquilamente la intervencion—cual si fuera uno de esos hechos indiscutibles como el movimiento, o uno de esos axiomas indemostrables por su misma evidencia como el principio de contradiccion—por base de nuestros raciocinios y por objetivo de la campaña política en que estamos comprometidos.

Todo lo cual reza con la primera de las intervenciones a que LA EPOCA alude: con la brutal e indecente, que apalea y falsifica y que el rei Cotapos, sus patrones y niños representan a las mil maravillas.

En la otra de las amables sonrisas y de los discretos consejos sí que rendimos acatamiento a la sinceridad del colega; y sobre esa sí que la discusion es posible y, en cierta medida, el acuerdo tambien.

LA EPOCA declara que no desea el Gobierno la muerte de los conservadores,—ni que se conviertan tampoco,—sino que vivan para su mayor comodidad y mejor servicio. Y como manifestacion práctica de tan jenerosos deseos, está interponiendo sus buenos oficios ante las juntas liberales para que no impidan, por un esceso de imprudente celo, que los conservadores que puedan volar den el volido; tanto mas que no hai temor de que sean muchos los que puedan despues de la precaucion que se tuvo de cortarles oportunamente las alas en la época de las calificaciones.

Repetimos que en esta parte estimamos sinceras las declaraciones de LA EPOCA. Es probable que el Gobierno se sintiera vivamente contrariado si el resultado de las próximas elecciones fuera un Congreso de una pieza, como los que compartian con Lopez el peso del gobierno en el Paraguai, o como el que asistió a las postrimerías de la administracion Montt en nuestro propio país. Con congresos como esos no seria posible mantener las apariencias—que de tanto sirven y que tan poco cuestan—del sistema parlamentario.

Es, por lo tanto, probable que el Gobierno deje llegar a las Cámaras a una docena de conservadores,... precisamente el número de pobres que el Juéves Santo, en Santiago, se dejan salir del Hospicio para la ceremonia del lavatorio de los piés. Los pobres,—como pobres que son—humildes a fuer de cristianos, no se resistirán a salir aun cuando se les alcance de sobra que su salida se deba a las exijencias del ritual. Pero si serán bastante humildes para aceptar lo que les den, no serán ciertamente bastante candorosos para creerse ligados a los llaveros que les abran las puertas con los lazos de la gratitud.

No hai nada que agradecer a los que hacen lo que les tiene cuenta, o a los que cumplen órdenes superiores.

A pesar de todo, conviene tomar nota de dos cosas: de la influencia que el Gobierno tiene, segun las declaraciones de su órgano oficioso sobre la conducta de los que por parte de la alianza liberal dirijen la campaña, y de la consiguiente responsabilidad que, a virtud de esa influencia, le corresponde en los fraudes y abusos cometidos por los directores de dicha alianza; y del ningun apoyo directo ni indirecto con que contarán, de su parte, los candidatos conservadores que logren salir triunfantes.

El Gobierno, despues de haberlos diezmado y quinteado, y proscrito de veinte departamentos, no pondrá ahora obstáculos para que lleguen a la playa los pocos que hayan quedado en estado de alcanzarla.

Los que puedan llegarán, porque, aunque desprecien la vida, no se creen con derecho para abandonar los deberes a que la tienen consagrada. Pero, al aceptar las facilidades que se les ofrezcan, al reducir sus trabajos a los pequeños recintos que las aguas de la intervencion al recojerse, hayan dejado enjutar, tienen interes en que quede bien establecido que eso que se les deje, no constituirá sino una pequeña porcion del patrimonio de que se les tiene únicamente despojado; y que, al usar de una parte de lo suyo, no entienden contraer ni la sombra de un compromiso para no continuar denunciando el despojo de que han sido víctimas y reivindicando por todos los medios lícitos la parte de ese patrimonio que el fraude y el abuso han hecho pasar a manos de sus espoliadores.

En suma y pidiendo al colega de LA EPOCA nuestras escusas por dejarlo en la curiosidad de tener alguna prueba de la intervencion de los palos, nos es grato manifestarle que creemos en la de los buenos consejos, y que la aceptamos, no como merced, sino como restitucion de una pequeña parte de lo que nos corresponde, o sin que entendamos, al aceptarla, contraer deuda alguna con los que han creido de su deber o de su conveniencia declarar que van a ejercitarla, no en favor de todos los opositores, sino de los opositores conservadores solamente, cuyos tercios despedazados por la intervencion brava y brutal, serán los únicos que en esta vez, ateniéndonos a las declaraciones oficiosas, gozarán de las garantías que el Derecho de Jentes asegura a los belijerantes.

TELEGRAMAS.

AJENCIA HAVAS.

(Noticias especiales para *La Union.*)

BERLIN, 9th.—The Crown Prince has been proclaimed Emperor under the name of Frederick III Several foreign Parliaments suspended their sessions as a sign of condolence when they knew of the death of the Emperor William.—It is expected that the new Emperor will leave San Remo, to-morrow at the latest, for the capital.

BERLIN, 10th.—Chancellor Prince Bismarck made a speech in praise of the late Emperor William in a most solemn session of Parliament in which all demonstrations of the deepest mourning were strictly observed.—Afser a retrospect of the great events accomplished by the late repented monarch he said he was sure that his worthy successor and heir would tread the same path which had led to the happiness and greasness of the German Fatherland.—The arrival of the new Emperor Frederick III is anxious ly expected here. He has already expressed his fixed intention of giving in person the necessary orders for a splendid funeral for his illustrious father.

The reason why some correspondents transmitted on Thursday afternoon the false news of the Emperor William's death is explained as follows: On a fainting fit from which the dying man did not recover for two hours some who were near the dying man's chamber took the news of the lethargy for that of his death and gave the alarm outside. The Palace Guards, on this news, took down the flag, which was followed by the ringing of the death-knell and the consequence was that some correspondents sent the news all over Europe. After the fainting fit the Emperor took some soup and even showed signs for the better.

PARIS 10th.—The news of the Emperor of Germany's death has caused a great sensation in political circles here. The spirits of the telegrams arriving from all parts Europe shows that the political world has received the news of the event with the same emotion. At present it is impossible to calculate which turn affairs will take after the rapid end of William I. and the advent to the throne of his son whose days are numbered. However it can be said that up to this moment there is a complete calm all over Europe and that the state of public opinion is only one of expentancy.

VIENNA 10th.—The *New Free Press* of this capital salutes the advent of Frederick III. It considers the new Emperor as the encarnation of the intimate relations which always ought to bind Germany with Austria. The paper adds that the peace of Europe depends on this reciprocity of principles and aims.

BERLIN 10th.—Government, in addressing the Members of the Reichstag as representatives of Germany, says that the misfortune which to-day afflicts the Fatherland will only strengthen the bonds all the more which bind the Imperial Family to the nation.

VIENNA 10 th.—In an extraordinary session of the Austrian Chamber the President expressed his regret for the misfortune Germany had experienced, and in the name of the Chamber he said that all joined in Germany's mourning. Afterwards the session was closed.

ROME 10 th.—King Humbert left the capital yerterday to meet the new Emperor of Germany on his journei *via* Genoa. The Italian newspapers are bordered in black and manifest deep sorrow for the death of the Emperor William.

BERLIN 10th.—A sepulchral silence reigns all over the town. From the Bourse down to the smallest shops all have closed their doors. All business is entirely suspended.

SAN REMO 10th.—The Emperor Frederick, though broken down through his terrible illness, had managed before his departure, to dispatch a few messages, which are the first ones. They concern the business of the State. Doctor Mackenzie does not leave his side nor will he do so throughout all the journey up to Berlin.

(TRADUCCION.)

BERLIN, marzo 9.—El Kronprinz ha sido proclamado emperador con el nombre de Federico III. Varios parlamentos estranjeros levantaron la sesion en señal de duelo al tener conocimiento de la muerte del emperador Guillermo. Se espera que el nuevo Kaiser salga mañana, a mas tardar, de San Remo para esta capital.

BERLIN, marzo 10.—El canciller Bismarck pronunció el panejírico del finado emperador Guillermo ante el parlamento, en una sesion solemne en que se observaron todas las manifestaciones del mas rigoroso duelo.—Despues de pasar en revista todos los grandes hechos llevados a cabo por el llorado monarca, espresó la seguridad de que su digno heredero marchará por el mismo camino que ha conducido a la felicidad y al engrandecimiento de la gran patria alemana.

Se espera aquí con ansiedad la llegada del nuevo emperador, Federico III. Este ha espresado ya la firme voluntad de disponer por sí mismo los grandiosos funerales que se harán a su ilustre padre.

La causa por que algunos corresponsales trasmitieron el juéves en la tarde la falsa nueva que el emperador Guillermo habia muerto fué la siguiente: cuando sobrevino el desvanecimiento de que el moribundo no salió sino al cabo de dos horas, algunos de los que estaban cerca de la sala mortuoria tomaron el anuncio de este letargo como el de la muerte misma y dieron la alarma al esterior. Los guardias de palacio arriaron entonces la bandera al que siguió el toque de campanas y el envio, por algunos corresponsales, de la noticia a toda Europa. Despues de este desmayo el emperador tomó caldo y hasta manifestó signos de mejoria.

PARIS, 10.—La noticia de la muerte del emperador de Alemania ha causado aquí una viva emocion en las esferas políticas. El espíritu de los telegramas que llegan de toda Europa manifiesta que el acontecimento ha sido recibido con la misma emocion en el mundo político. Es imposible conjeturar en los actuales momentos, el jiro que tomarán las graves cuestiones pendientes con la rápida desaparicion de Guillermo I., y el advenimiento al trono de su desahuciado hijo. Sin embargo, puede anunciarse que hasta este instante reina completa calma en toda Europa y que la opinion pública solo está en espectacion.

VIENA, 10,—*La Nueva Prensa Libre* de esta capital saluda el advenimiento de Federico III. Considera al nuevo emperador como la viva encarnacion de las relaciones íntimas que deben ligar siempre a la Alemania con el Austria. De esta comunidad de principios y de fines agrega el citado diario, depende la paz de Europa.

BERLIN, 10.—El gobierno, dirijiéndose a los miembros del Reichstag como representantes de toda la Alemania, declaró que el infortunio que hoi pesa sobre la patria no hará sino estrechar mas fuertemente los vínculos que unen a la familia imperial con el pueblo.

VIENA, 10.—En sesion especial de la cámara austriaca, el presidente de ella deploró la desgracia que acaba de esperimentar la Alemania, y se asocia en nombre de toda la cámara al duelo de aquella nacion. En seguida se levantó la sesion.

ROMA, 10.—El rei Humberto partió ayer de esta capital para salir al encuentro del nuevo emperador de Alemania a su paso por Jénova. Los diarios italianos salen enlutados y manifiestan gran duelo por la muerte del emperador Guillermo.

BERLIN, 10.—Un silencio fúnebre reina en toda la ciudad. Desde la Bolsa hasta el último de los almacenes mantienen cerradas sus puertas. Se ha suspendido todo movimiento.

SAN REMO, 10.—El emperador Federico, aunque agobiado por su terrible dolencia ha alcanzado, antes de partir, a espedir algunos despachos (que son los primeros) concernientes a los negocios de estado. El doctor no se separa de su lado, ni lo hará en todo el viaje hasta Berlin.

CABLE SUB-MARINO.

BERLIN, March 10.—When Prince Bismarck entered the Reichstag at noon yesterday he deposited the Imperial Order closing the Session. The Order was the last official act of the late Emperor. Prince Bismarck declared the Emperor had found consolation in the last few hours in the sympathy shown by the whole world in his sufferings and those of his son, and also the consciousness of the consolidation of the National unity which found an expression in the unanimous passage of the Military Bill. The Reichstag then adjourned for an indefinite period.

SAN REMO, March 10.—The Emperor Frederick was greatly disturbed at the news of his father's death, but he is now more tranquil. He leaves with his wife for Berlin at nine this morning.

LONDON, March 10.—The Queen Prince of Wales and and all officials and servants are in deep mourning. The Court has been ordered to wear mourning for a month. All state ceremonials have been cancelled.

BERLIN, March 10.—The new King was proclaimed as Frederick. He signs Frederick the third without reference to the Emperor or King. The Chancellor has received the following telegram.

SAN REMO, March 9.—In a moment of deepest sorrow I must express my thanks to you and the Ministers of State for the devotion and loyalty with which you all served my father. I rely upon the assistance of you all in the arduous charge which has devolved upon me. I leave here tomorrow, (signed) Frederick III. «The evening papers contain what are reported to be the last words spoken by the Emperor. They are: «Alexander has promised me that he will not make war against us.» It is also reported lhat the Emperor said: «I am convinced we ought not to go to war with Russia towards whom a most friendly attitude ought to be adopted.»

ROME, March 10.—The King and Premier Crispi started for Genoa where they will meet the German Emperor to day.

PARIS, March 10.—The police seized a number of scandalous placards against the Emperor of Germany which were being sold on the Boulevards yesterday. The newspapers unanimously denounce the sellers.

SAN REMO, March 10.—The Emperor passed a good day and dined downstairs for the first time since the operation. He looks forward eagerly to return to Berlin.

ST. PETERSBURG, March 10.—The Grand Dukes Vladimir, Nicholas and Michael will attend the funeral. The Czar's birthday reception has been abandoned. All theatres will be closed for three days. The Czar and Czarina called at the German Embassy and expressed their deep sympathy.

LONDON, March 10.— Mr. Gladstone and his wife called on the Queen and expressed their gratification at the way in which Her Majesty bore up under the shock. They also remarked on the fact that the Princess Royal of Great Britain was now Empress of Germany, and said that the Treaty of Paris provided that Empresses and Queens of the Great Powers were equal in rank otherwise the new Empress would take precedence of her mother the Queen.

(TRADUCCION.)

BERLIN, 10.—Cuando el príncipe de Bismarck entró en el Reichstag ayer a mediodia, entregó la órden imperial para clausurar la sesion. Dicha órden fué el último acto oficial del finado emperador.

El príncipe de Bismarck dijo que el emperador habia encontrado gran consuelo en las últimas horas con motivo de la simpatía que manifestaba el mundo entero con los sufrimientos del emperador y de su hijo, como tambien la seguridad de la consolidacion de la unidad nacional que se habia dado a conocer en la aprobacion unánime del proyecto militar. En seguida el Reichstag fué postergado por un período indefinido.

SAN REMO, 10.—El emperador Federico estaba mui ajitado al recibir la noticia de la muerte de su padre, pero actualmente está mas tranquilo. Partirá para Berlin con su esposa esta mañana a las nueve.

LÓNDRES, 10.—La reina, el príncipe de Gales y todos los dignatarios y criados están de luto rigoroso. La corte recibió órden para estar de luto un mes. Han sido anuladas todas las fiestas oficiales.

BERLIN, 10.—El nuevo rei fué proclamado como Federico. Se firma Federico III, sin mencionar las palabras *emperador o rei.*

El canciller ha recibido el telegrama siguiente:

«San Remo, 9.—En un momento del mas profundo dolor debo espresar mi agradecimiento a V. E. y a todos los ministros del Estado por la abnegacion y lealtad con que han servido a mi finado padre. Cuento con la ayuda de vosotros todos en la tarea difícil que se me ha impuesto. Saldré mañana de ésta.—(Firmado.)—*Federico III.*»

Los diarios de la tarde reproducen lo que se dicen ser las últimas palabras pronunciadas por el emperador. Son las siguientes:

«Alejandro me ha prometido que no nos haria la guerra.»

Se dice que el emperador dijo tambien:

«Estoi convencido que no debemos tener una guerra con la Rusia, hácia quien debemos tomar la actitud mas amistosa.»

ROMA, 10.—El rei y el primer ministro Crispi partieron para Jénová donde se encontrarán hoi con el emperador aleman.

PARIS, 10.—La policía ha confiscado un número de carteles escandalosos sobre el emperador de Alemania que se vendian ayer en los boulevares.

Los diarios, con unanimidad, se muestran indignados contra los vendedores.

SAN REMO, 10.—El emperador pasó un buen dia y comió abajo por primera vez desde la operacion. Manifiesta un vivo interes para volver a Berlin.

SAN PETERSBURGO, 10.—Los grandes duques Waldimir, Nicolas y Miguel asistirán a los funerales del emperador aleman.

Fué anulada la recepcion para el dia del cumple-años del czar.

Todos los teatros se cerrarán por tres dias.

El czar y la czarina visitaron la embajada alemana y espresaron su profunda condolencia.

LÓNDRES, 10.—Mr. Gladstone y su esposa visitaron a la reina y se manifestaron contentísimos del valor con que su majestad soportaba el golpe. Tambien le hicieron notar de que la princesa real de la Gran Bretaña era actualmente emperatriz de Alemania, y dijeron que el tratado de Paris consignaba que las emperatrices y reinas de las grandes potencias tenian rango igual, pues de otro modo la emperatriz tomaria precedencia de su señora madre la reina.

TELEGRAFO DEL ESTADO.

Iquique, marzo 10.

La aduana de este puerto ha producido durante el mes de febrero $ 682,422.01; $ 214,179.16 mas que el mismo mes del año pasado.

ARICA.—La aduana ha producido en el mes de febrero $ 104,979.15.

EL CORRESPONSAL.

PUTAENDO marzo, 10.—Los mayores contribuyentes son amenazados y perseguidos de diferentes maneras con el objeto de ahuyentar a los hombres enérjicos para ejercer mayor presion sobre los débiles.

La junta está en la sala y llena de tropa armada al mando del comandante de policía de San Felipe.

Se prohibe el acceso a la barra.

El pueblo enteramente pacífico y sin embargo se llevaron todas las fuerzas de policía al interior de la sala municipal, y al frente se forma la brigada cívica del lugar.

Lo que tiene al intendente en el caso de poner en estado de sitio al departamento, es la noticia de la candidatura de don Juan N. Parga como suplente del señor Barros Arana.

A última hora se consumó el atentado.

En Putaendo no se vota sino por los vocales del gobierno.

Los miembros independientes de la junta votan en blanco o se niegan a votar los mas enérjicos.

De este hecho Astaburuaga será premiado con un puesto en el ministerio y Allendes a una intendencia.

¡Viva la libertad electoral y el intendente montt-varista!—(*Heraldo.*)

TELEGRAMA DE PUTAENDO.

Marzo 10.

(Recibido a las 11 A. M.)

Señor Editor de *La Union.*

La policia persigue a los mayores contribuyentes opositores; el pueblo está indignado.

(A las 2 P. M.)

Algunos mayores contribuyentes no han podido asistir a la junta: otros, dominados por la fuerza, se han rendido.

El pórtico de la sala municipal lleno de soldados; se impide el acceso del público, nuestros amigos no pueden votar.

EL CORRESPONSAL.

TELEGRAFO NACIONAL.

Santiago, marzo 10 de 1888.

Resultado de las Juntas de Mayores Contribuyentes en los siguientes departamentos:

Victoria: 3 conservadores y 2 liberales en la comision ejecutiva; 4 conservadores y 3 liberales en la escrutadora.

San Fernando: 3 gobiernistas en la comision escrutadora.

Concepcion: 2 gobiernistas, 1 radical y 1 conservador en la comision ejecutiva; 3 liberales, 1 radical y 1 conservador en la escrutadora.

—La causa del procurador Carrasco de Rengo en tabla para el lúnes.

—El 11 de febrero hubo deseeho temporal en Punta Arenas.

—Llegaron hoi los autos de la causa García, se dará cuenta de ella el lúnes en la Corte Suprema.

EL CORRESPONSAL.

REVISTA DE LA PRENSA.

LA LIBERTAD ELECTORAL.—9 de marzo.—Repasa la larga y laboriosa vida del emperador Guillermo de Alemania, y envia a los numerosos alemanes residentes en Chile sincero homenaje de condolencia por la desgracia que ha cubierto de luto a la patria alemana y a sus hijos.

—En un segundo editorial protesta contra el calificativo de corsario que *La Epoca* aplica a ciertos políticos liberales y radicales.

—En un tercer artículo publica con lijeros comentarios la circular del Ministerio de lo Interior sobre la venta de fruta.

EL INDEPENDIENTE.—10 de marzo.—Desaprueba el que la Comandancia Jeneral de Armas de Santiago haya instruido sumario sobre el banquete que se dió a un oficial castigado en meses pasados; y censura que *La Epoca* haya aplaudido esta medida.

EL FERROCARRIL.—10 de marzo.—Consagra un artículo a deplorar la muerte del emperador de Alemania.

—En otro editorial dice:

A propósito del conflicto de jurisdiccion que se suscitó últimamente en Constitucion entre el juez propietario y el juez suplente de ese departamento, cuya solucion está aún pendiente, hemos recibido del señor Prats, ministro de la Suprema Corte de Justicia, la siguiente comunicacion:

«La especie dada a luz en algunos diario de estar en arreglos o transaccion el juez de letras de Constitucion, don Martin Prats, y el gobernador de ese departamento, con motivo del atentado de que fué víctima el primero, es absolutamente falsa.

En breve tiempo será corroborada esta asercion por el mismo interesado don Martin Prats; entre tanto, es de esperar que los diarios que han dado publicidad a la especie anónima aludida, la darán tambien al presente desmentido.—*Belisario Prats.*

—En un tercer artículo aplaude la circular del Ministro de lo Interior, autorizando el libre comercio de frutas.

LA EPOCA.—10 de marzo.—Contesta a *El Ferrocarril* sus ataques a la defensa que el mismo diario habia hecho anteriormente de cierta especie de intervencion «privada» de los Ministros de Estado que *La Epoca* considera perfectamente lejítima.

EL MERCURIO.—10 de marzo.—Dedica un largo editorial al emperador Guillermo, repasando su vida y enumerando sus méritos.

SEMANAS EN VALPARAISO

SUMARIO.—Grandeza única.—Tres años, tres meses, tres semanas?—Nubes de tormenta y nubes de desgracia.—La mano de Dios entra en accion. Mas pequeño tema.—Jabon desmanchador.—Lo que separa al castigo de la venganza.—Entre bastidores.—Frenolojía menuda.—La mano y el pié, la bota y el guante.—Disertacion sobre una verdad de Pero Grullo.—Guantes que hacen falta.—Introduccion a la bacanal política.— El rasgo distintivo de la lucha de hoi.—A merced del capricho presidencial.

10 DE MARZO DEL 88.

Solo Dios es grande!

Así comenzaba el mas grande de los oradores sagrados su famosa oracion fúnebre por el mas grande de los reyes,—el rei Sol.

Y así se repiten hoi silenciosamente todos los espíritus, al ver cómo ha desaparecido del escenario del siglo una de sus mas altas personalidades,—el mas poderoso de los monarcas de la tierra. El Emperador Guillermo vivió noventa años de consagracion a una idea única, el engrandecimiento de la patria alemana, y cumplida su vasta mision, «su muerte ha sido lenta y tranquila»—segun la espresion breve, solemne y recojida con que su mas inseparable y vigoroso auxiliar comunica al mundo el grave acontecimiento.

La espada gloriosa y formidable del gran monarca deja resuelto un problema que por muchos siglos se mantuvo insoluble; pero su muerte deja tambien pendientes problemas no menos vastos, cuya solucion ha de conmover al mundo.

No hace muchos dias, cuando las horas de su Emperador estaban ya contadas en el impenetrable reloj de los destinos humanos, el telégrafo nos comunicaba que el príncipe de Bismarck, hablando con un diplomático ingles, le decia confiadamente:—«La paz europea durará tres años por lo menos, segun mis cálculos.»

El hombre de Fierro no contaba con la muerte,—inflexible abismo a donde van a estrellarse los tronos y las cabañas. Ante el lúgubre suceso que altera repentinamente la faz de Europa, y que ha de influir sensiblemente en todo el universo, ¿durará la paz tres meses? durará acaso tres semanas?—Los sordos y enormes rumores de batalla que cruzan por toda las fronteras del viejo continente quedarán por un momento en suspenso, como sobrecojidos con ese derrumbamiento al polvo del soberano que empuñaba en su vieja y todavía robusta mano, juntamente el cetro mas poderoso del mundo y la balanza de la paz y de la guerra. Pero pronto, pasado el golpe de estupor, la tormenta volverá a rujir mas amenazadora, y por desgracia parece que esta vez estallará al fin en inmensa conflagracion.

El sol germano lucha en estos instantes con espesas nubes:—el Emperador muerto; el príncipe heredero en agonia; Bismarck y Moltke, estas dos figuras de acero, dos almas del grande imperio, golpeando a las puertas del sepulcro; los viejos y gloriosos jenerales del 70, caidos ya en la tumba o sosteniendo aun la potente espada, mas por el vigor del patriotismo que por el vigor del cansado cuerpo; y el sucesor de tanto poder, de tanta gloria y de tanta responsabilidad, demasiado jóven para cargar en sus hombros inespertos el peso de medio mundo.—La jeneracion de titanes se va. Por fortuna, antes de pasar a la eternidad han formado escuela entre los suyos, y su jigantesca labor no se estinguirá con ellos.

El Emperador tenia mas de noventa años de vida, de una de las vidas mas ruidosas y fecundas del siglo, y sin embargo, la noticia de su muerte ha causado la dolorosa sorpresa de un golpe inesperado; de tal manera iban habituándose todos, propios y estraños, a reputar inconmovible ese potente y robusto tronco de un grande imperio; pero la muerte y el mar tienen embates que pulverizan los granitos.

La honda consternacion con que todas nuestras colonias alemanas han recibido el anuncio oficial de su ilustre Canciller, prueba hasta qué punto los patriotas alemanes personificaban en su anciano y glorioso Kaiser la estabilidad, las tradiciones y la grandeza del imperio. La muerte del Emperador ha sido considerada por ellos como un gran duelo nacional, y por cierto que lo es verdaderamente.—Quiera Dios que este formidable golpe de su omnipotente mano no traiga consecuencias incalculables que lo conviertan en un duelo universal!

Hace poco tiempo, cuando abria sus sesiones el Reichstag aleman, poderosa y grande asamblea que hace años está fallando sobre la suerte de los pueblos, el príncipe de Bismarck, al hablar de los vastos y universales preparativos de guerra, de las sordas amenazas que se cernian sobre el imperio, de la formidable coalicion de naciones prestas a lanzarse sobre él, pronunciaba estas soberbias palabras que debian de tener una vibracion especial en sus labios de fierro:—«La Alemania no teme nada sino de Dios!»

Dios la pone hoi a prueba,—y el mundo espera en suspenso el desenlace de esta gran trajedia cuyo primer personaje acaba de morir.

* * *

Mientras esta trájica escena pasaba en uno de los escenarios mas vastos del mundo, en teatro mucho mas humilde, con personajes casi anónimos, se desarrollaba otro drama infinitamente mas modesto, pero tambien mas sangriento.

Pasamos del palacio imperial de Berlin al Liceo de Valparaiso,—del parte del Canciller Bismarck al parte de un oficial de policia.

Un mozo del Liceo, calumniosamente denunciado por otro de haber cometido un pequeño robo, o mas propiamente un abuso de confianza,—porque se trataba de algunos boletos de exámen sustraidos para beneficiarlos con los alumnos,—se considera ofendido en su honor, y se propone lavar con sangre la deshonra.

Hai jentes mucho mas ilustradas que un mozo de colejio, que suelen no creer en Dios ni en la inmortalidad del alma, pero que creen con decidida resolucion que la sangre es un jabon eficaz y probado para lavar las manchas del honor. Así, apenas juzgan que han sido ofendidos en su honor,—cosa que siempre dejan a su personal criterio,—se apresuran a desmanchar se con un asesinato. Con lo cual se estiman ya perfectamente lavados y planchados.

Que un hombre torpemente ofendido en su honor se precipite sobre su adversario y aun lo mate en un primer arrebato de ira y de sublevacion, se comprende. Hai momentos en que la razon perturbada y el espíritu irritado no aspiran sino a la venganza, y en que los arranques violentos de la cólera son verdaderamente humanos. Mas para que esas reparaciones sangrientas sean escusables, necesitan ser instantáneas: el honor no admite transacciones ni plazos.—Pero recibir una ofensa, guardarla tranquilamente en la cartera, andar durante largo tiempo con la ropa sucia, quiero decir, con la honra manchada, para venir a lavarla con sangre mucho despues, friamente, tranquilamente, premeditadamente, eso es entender el honor y la dignidad de una estraña manera. En materia de ofensas personales, o se mata en el acto, o no se mata nunca. Para que el castigo sea reparacion y nó venganza ruin, debe estallar como el rayo en pos de la afrenta. Lo contrario significa que no hai altivez, que no hai ni siquiera verdadera ofensa, puesto que se ha tenido calma suficiente para disimular, meditar y esperar.

No quiero aplicar estas reflexiones al suceso del Liceo: no es natural que los matices delicados del honor ni las diferencias hidalgas que separan al castigo de la venganza penetren fácilmente en el cráneo de un mozo de café.—Ponce, el mozo del Liceo, al disparar un balazo a Saavedra, el otro mozo que lo habia denunciado, muchos dias despues de recibida la ofensa, obraba dentro de su esfera y de su educacion. Por eso mismo, todas las honras que, al sentirse manchadas, no buscan la reparacion inmediata, sino que se ponen a preparar pacientemente el jabon de la sangre para lavarse, no valen mucho mas que la honra de un mozo.

No es que yo haga diferencia entre el honor de unos y otros hombres, ni que juzgue que la reputacion del humilde vale menos que la del poderoso; es sencillamente que establezco la diferente manera cómo la grandeza y la pequeñez de alma buscan la reparacion de una injuria.—Lejos de pretender agravar el delito de Ponce, me inclino mas bien a disculparlo. Ciertamente causa sorpresa y piedad encontrar en un hombre del pueblo un sentimiento tan vivo al ser acusado de una pequeña falta que no ha cometido; la manera cómo ese sentimiento se ha revelado no es lejítima, sin duda; pero el sentimiento mismo es respetable y altivo. Un hombre que así siente, no es un hombre malo. Pero tambien, un hombre que así obra, es un hombre peligroso.

Lo que me deja pensativo, al mirar a traves de la parte pública de esta trajedia de porteria, es la organizacion interna y doméstica de un colejio en que los mozos se creen facultados para llevar chismes ante el rector del establecimiento, y en que son oidos. No hai nada mas peligroso que el espionaje en los colejios; no hai nada mas funesto que erijirlo en sistema de direccion, y darle crédito. En un colejio debe haber vijilancia, pero no espionaje; cuando se reemplaza la una por el otro, se va a la desorganizacion. En mis tiempos, el alumno que iba a denunciar a un compañero, sin ser preguntado, en vez de ser oido, recibia un castigo. Prefiero este sistema, aunque pueda tener inconvenientes: es a lo menos mas viril. No hai nada que rebaje mas al espíritu ni que mas degrade los caracteres que el espionaje. Hace pensar en Judas,—la figura mas repugnante de la historia.

Para dirijir a sus subalternos, el superior no debe ir a inspirar sus medidas ni sus actos en los chismes de cocina y porteria. Así, el lamentable suceso del Liceo tiene su interes, no solo como una singular manifestacion de las sublevaciones que suelen estallar en el alma silenciosa de los hijos del pueblo, sino como revelacion del réjimen interior del primer colejio fiscal de la ciudad.—Apunto el tema, para que otros lo mediten.

* * *

Un injenioso moralista decia que cuando el pueblo usara guantes, los asesinatos desaparecerian. Es mas o menos lo mismo que acabo de decir, al hablar de la manera cómo se vengan el hombre hidalgo y el hombre inculto.

Por ahora, nuestro pueblo está en situacion de poder acercarse un poco al guante, —materialmente, si no moralmente. Hai en Santiago una fábrica recientemente establecida, que se encuentra en plena actividad, y que, si no se ponen de por medio los proteccionistas *a outrance* de la industria nacional, conseguirá dar el artículo a mas bajo precio del que hoi tiene.—Porque es curioso observar que, apenas se ha decretado la proteccion fiscal y ficticia a cualquiera fabricacion del pais, en el acto hemos tenido un producto de peor calidad y de mas subido precio que el que existia ántes de la proteccion.

Los diarios de la capital nos anuncian que la fábrica de guantes,—que por ahora es mas propiamente una escuela para enseñar esa industria,—acaba de abrir una esposicion de sus artefactos, y que éstos no tienen nada que envidiar en corte, en elegancia ni en firmeza a los que nos vienen de afuera. No se habla de precios, pero es natural suponer que cuando la industria se propague un poco, la mercadería tendrá que abaratar.

Hai en las creaturas un rasgo físico distintivo, que revela la cuna y a veces el alma. Yo no temeria equivocarme al juzgar a las personas por la mano o por el pié: no hablo de los ojos, ni de la aureola de una fisonomía, porque eso está al alcance de cualquiera. Hai en la mano y el pié, aun prescindiendo de su forma, de su tamaño, de sus venas azules, un modo de ser especial, que sirve como de pergamino y de fé de bautismo a las personas.—Por ejemplo, el pié de una mujer de baja clase, por mui pequeño y modelado que fuese, no sabria llevar un par de botitas parisienses sin sentirse incómodo, fuera de su centro, verdaderamente desterrado; así tambien, manos habituadas a la barreta o a la pala, no pueden cargar guantes sin estar dentro de un instrumento de tortura, sin romperlos al menor movimiento.—Y por el contrario, basta mirar piés y manos aristocráticas y bien nacidas para comprender que se encuentran cómodas y holgadas bajo el charol y la cabritilla.

Entretanto, lo verdaderamente elegante, el rasgo mas distintivo de la buena cuna, ¿es el pié o es la mano?—En términos mas concretos, y acudiendo a la frase de aquel zapatero y de aquella guantera de zarzuela:

Lo elegante
¿Es la bota?
¿Es el guante?

Mi opinion personal es que lo verdaderamente elegante...es la elegancia.—Se me va a decir que exactamente lo mismo creia el eminente y malogrado Pero Grullo. Pero es un error: el eminente y malogrado pensador sabia encontrar siempre la fórmula clara y tanjible para decir su pensamiento: pero no siempre encontraba la verdad verdadera.

Cuando digo que lo elegante es la elegancia, quiero decir que la elegancia está en las personas, nó en los objetos. Los objetos de vestir no son elegantes por sí mismos, sino por quienes los usan. No basta tener un traje, es necesario saber llevarlo. El mismo objeto, que puesto en un cuerpo es hirientemente atroz, puesto en otro puede ser admirablemente elegante.—Pasa en estas esterioridades materiales como en las interioridades intelectuales: hombres profundamente ilustrados conozco yo, que colocados en un salon o en presencia de cualquiera reunion de personas, no aciertan a producir una frase ni una idea; están mudos, cortados, anulados, hasta el punto de que el que no los conozca de antemano puede juzgarlos unos idiotas; y por el contrario, conozco necios que no sospechan cosa alguna, y que sin embargo se espiden con un modo y una verbosidad que los hace brillar como jentes de sentido comun, por lo menos. Y es que los unos no saben llevar su ilustracion, al paso que los otros llevan con admirable desplante su necedad.

El guante y la bota son, pues, elegantes, cuando están en una persona de elegancia innata. Hai